

**Zeitschrift:** Mariastein : Monatsblätter zur Vertiefung der Beziehungen zwischen Pilgern und Heiligtum  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 76 (1999)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

 Eugen Lang

**GOLDSCHMIED**

BYFANGWEG 26 4051 BASEL TELEFON 061 / 272 11 95

**Die Goldschmiede für persönlichen Schmuck und sakrale Kunst**

**Hoch im Kurs  
bei Möbel Rösch:  
Bettsofa «Multy»  
von ligne roset**



**Möbel Rösch Basel**  
Güterstrasse 210  
4018 Basel  
Tel. 061/ 366 33 33

**Möbel Rösch Filiale Aesch**  
Neuhofweg 51  
4147 Aesch  
Tel. 061/ 751 11 70



**Kirchenglocken - Läutmaschinen System MUFF, über 75 Jahre Erfahrung!**



**Wir lassen Glocken hell und harmonisch erklingen**

- Läutmaschinen-und Glockenanlagen
  - Uhrenanlagen
  - Funkfernsteuerungen
  - Schaltuhren
  - Steuerzentralen
- ⇒ **NEU digitale Liederanzeige, reflekt-und flimmerfrei,  
klares Erkennen der Ziffern**

**Joh. Muff AG, Ballyweg 7, 6234 Triengen ☎ 041/933 15 20**



**ermacora ag**

Elektrofachgeschäft  
Hauptstrasse 21  
4104 Oberwil

Telefon 061 406 30 20  
Laden 061 406 30 30  
Telefax 061 406 30 40

Ruhe und Erholung finden Sie im

**Erholungsheim  
Opera Mater Christi  
6537 Grono/Misox**

Modernes, familiär geführtes Haus in der  
Südschweiz. Schöne Gartenanlage,  
beste Tessiner Küche. Günstige Preise.

Für Familien mit Kindern Preisermässigungen.

Von allen Krankenkassen in der Schweiz  
anerkannt. Das ganze Jahr geöffnet.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte.  
Leitung: Franziskanerinnen  
Telefon 091/827 12 44

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar  
und besorgen alles bei Todesfall**

Steinenvorstadt 25  
4051 Basel

Tel. 281 22 32  
Brünliackerweg 11  
4116 Metzerlen



**BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG**

Bringold ASW

*Coiffure Gallati*



**Damen- und Herrensalon  
Manicure**

Bei der Tramstation  
**Flüh**

Telefon 061/731 10 17

**Pilgerlaube**

4115 Mariastein  
Telefon 731 21 35

empfiehlt sich für:

Kunstgegenstände

Devotionalien

Lebensmittel



# Ricola

Heilkräuter - von Natur aus gut  
Aussi vrai que nature

Ricola AG, 4242 Laufen

# Reisekalender 1999

## Lourdes

12.–16. Mai (Auffahrt) / 17.–21. Mai / 13.–17. September /  
19.–23. September / 11.–15. Oktober

5 Tage Fr. 585.–

**Leistungen:** Fahrt im modernen Erich-Saner-Car, 2 x Halbpension in Sète,  
Vollpension in Lourdes.

## Wallfahrtsreise nach Assisi – Padua

(diese Reise wird von Pater Augustin begleitet)

10.–16. Oktober 1999

7 Tage Fr. 890.–

**Leistungen:** Fahrt im modernen Erich-Saner-Car, 6 Mittagessen,  
6 x Halbpension (4 Nächte in Assisi und 2 Nächte in Padua), 2 Stadtführungen  
mit Eintritten in Ravenna und Padua.

## Opernfestspiele in Verona

9.–11. Juli (Tosca und Die lustige Witwe) / 17.–19. Juli (Tosca und Aida)  
30. Juli–1. August (Madame Butterfly und Die lustige Witwe) / 7.–9. August  
(Madame Butterfly und Aida) / 14.–16. August (Carmen und Aida)

3 Tage Fr. 755.–

**Leistungen:** Fahrt im modernen Erich-Saner-Car, 2 x Übernachtungen mit  
Frühstücksbuffet, 2 Eintrittskarten der Kategorie Poltroncine 1. Gratinata  
nummeriert, Ausflug nach Sirmione am 2. Tag.

## Semper-Oper Dresden

31. Mai–4. Juni (Capriccio und Elektra)

5 Tage Fr. 1100.–

**Leistungen:** Fahrt im modernen Erich-Saner-Car, 4 x Halbpension mit  
Frühstücksbuffet im zentral gelegenen \*\*\*Hotel, Stadtrundfahrt in Dresden,  
Ausflüge nach Meissen und zur Moritzburg mit Eintritten, 2 Eintrittskarten  
der Kategorie Parkett).

## Seefestspiele in Bregenz

Freitags, 23. Juli / 30. Juli / 6. August / 20. August  
(Maskenball von Verdi)

1 Tag Fr. 235.–

**Leistungen:** Fahrt im modernen Erich-Saner-Car, 1 x Hauskarte

## Weitere interessante Rundreisen durch ganz Europa...

Sorrento – Capri – Amalfiküste \* Apulien-Rundfahrt \* Toskana mit Elba \* Riviera – Piemont –  
Portofino \* Norddeutschland \* Böhmen – Dresden – Prag \* Wien – Ungarn \* Maria Alm im Salz-  
burgerland \* Provence – Camargue \* Slowenien \* Schottland \* Nordkap \* Fjordreisen und vie-  
les mehr...

Verlangen Sie unsere Gratiskataloge 1999.

**ERICH  
SANER** AG

Autoreisen  
Büsserach / Basel

Ch-4052 Basel  
St.-Jakobs-Strasse 1  
(Aeschenplatz)  
Telefon 061/272 21 23

CH-4227 Büsserach  
Kreuzstrasse 17  
Telefon 061/781 11 55

**Druckerei Bloch AG**  
Christophorus-Verlag



**701 19 00**

Gewerbehaus im Tal  
Talstrasse 40  
4144 Arlesheim  
Telefon 061 · 701 19 00  
Telefax 061 · 701 19 07

# Sanitär Ley

LEY SANITÄR & SPENGLEREI AG  
**4104 Oberwil** Telefon 401 31 31

- Sanitäre Anlagen
- Umbauten und Neubauten
- Bad- und Küchenumbauten
- Flachdächer
- Blitzschutzanlagen
- Wärmepumpenboiler

Willst Du gut beraten sein,  
geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in  
Zinn  
Kupfer  
Messing  
Wappenscheiben  
Familienwappenscheiben



Spalenberg 15, Basel  
Telefon 061 / 261 51 80

4057 Basel 061 692 31 19  
4123 Allschwil 061 841 67 00

**Tomasetti-Heizungen**  
**Tomasetti-Heizungen**  
**Tomasetti-Heizungen**

Alternativenergien  
Heizungen aller Systeme



AZB

4115 Mariastein

Adressänderungen bitte an die Expedition,  
4115 Mariastein, richten!

## Hotel Post, Mariastein

10 Hotelzimmer, diverse Säle für 35, 120  
und 250 Personen, rollstuhlgängig  
Gartenwirtschaft für ca. 100 Personen  
Montag Ruhetag  
direkt neben der Kirche

René Riss  
Klosterplatz 14  
4115 Mariastein  
Tel. 061 / 731 10 22  
Fax 061 / 731 28 20

## Restaurant Jura, Mariastein



Für diverse Anlässe haben wir 2  
Säle mit 45 und 80 Plätzen.

Dienstag Ruhetag

Daniel und Yvonne  
Camenzind-Dreier  
Klosterplatz 24  
Telefon 061 / 731 10 03

## Restaurant Lindenhof, Mariastein

Das gemütliche Restaurant für Familien-  
und Vereinsnässe, gutbürgerliche Küche,  
hausgemachte Torten,  
schöne Gartenterrasse

Mittwoch ab 17 Uhr und Donnerstag  
geschlossen

E. und R. Renz-Thummel  
Metzerlenstrasse 4  
4115 Mariastein  
Telefon 061 / 731 10 28

## Kurhaus Kreuz, Mariastein

10 Einzelzimmer, 14 Doppelzimmer, alle  
mit Dusche/WC, Telefon und Radio.  
Lift, schöne Parkanlagen, Tagungsräume.  
Einzelgäste und Gruppen, Ferien,  
Besinnung, Tagungen, Seminare.

Leitung: Erlenbader Franziskanerinnen

Telefon 061 / 731 15 75  
Telefax 061 / 731 28 92